保存版 2013年 Vol.8

保存版 2013年 Vol.8

よしかわ 一店逸品



©yoshikawa

よしかわ 一店逸品（いってぴん）

Yoshikawa Itten Ippin



©yoshikawa

【発行】吉川市商工会　〒342-0056　吉川市平沼1-21-16　電話：048-981-1211
ホームページ：http://www.namazu.or.jp

【協力】吉川市商工課　〒342-8501　吉川市吉川2-1-1　保健センター2階　電話：048-982-9697（直通）
ホームページ：http://www.city.yoshikawa.saitama.jp

一店逸品加盟店の「とってもお得なクーポン券」付!

さらにお楽しみ倍増! プレゼントGet! アンケートに答えて抽選で **お掃除ロボットが当たる!**

平成25年11月1日発行

吉川市／吉川市商工会

CONTENTS

マークのご案内 …… 2

No. グルメな飲食を堪能できるお店

No.			ページ
1	Map C	沖寿司吉川店	3
2	Map D	中国料理　敦煌	3
3	Map A	お料理　福寿家	4
4	Map A	レストランこはまや	4
		グルメクーポン券	4
5	Map D	しゃぶ亭トンボ	5
6	Map D	Food Café Legame	5
7	Map A	割烹　ますや	6
8	Map C	Restaurant koyano(レストランコヤノ)	6
		グルメクーポン券	6
9	Map A	café Dining CHAIMU　～茶居夢～	7
10	Map B	製麺練所　風布うどん	7
11	Map C	手打ちそば　志美津	8
12	Map A	料亭　糀家	8
13	Map B	FOOD DINING 穂思	8
14	Map C	ラーメン尾ばな	9
15	Map A	NUSHISAの台所	9

一店逸品事業に参加しましょう!! …… 3
商工会に加入して事業を伸ばしましょう! …… 9

No. グルメな食材を買えるショップ

No.			ページ
16	Map A	二合半堂まつざわ煎餅	10
17	Map B	パティスリーハヤノ	10
		グルメショップクーポン券	10
18	Map D	四季のパン市場　ボヌール	11
19	Map B	とうふ工房　翁	11
20	Map C	御菓子司　中村屋	12
21	Map C	おむすびのそうきや	12
22	Map A	まるしん菓子店	12
23	Map B	肉の太田屋	13
24	Map A	静岡屋	13
25	Map C	エビハラたまご屋さん	14
26	Map A	菓子工房　雨のち晴れ	14
		グルメショップクーポン券	14
27	Map A	染谷米穀店	15
28	Map B	ヨシケイ東埼玉	15
29	Map D	ベーカリー　プチフール	16
30	Map B	のりす	16
31	Map A	木の下商店	16

よしかわ観光協会 会員募集のお知らせ … 13

特集 吉川なまず大百科 まちなか水族館Map …… 17

No. さらにキレイに、健康に…ヘア＆ヘルシー

No.			ページ
32	Map A	Hair Art ROCO Factory	19
33	Map B	理容栄	19
34	Map A	きしん整体院	19
35	Map D	おのざわ施術院	20
36	Map A	カーブス吉川駅前	20
		ヘア&ヘルシークーポン券	20

No. おでかけにご利用ください

No.			ページ
37	Map A	ラッピーランド	21
38	Map A	よしかわ天然温泉　ゆあみ	21
		おでかけクーポン券	21

アンケートに答えて プレゼントGet! … 22
お掃除ロボット、5,000円分の商品券が当たるビッグチャンス!!

No. 快適な生活をサポートします

No.			ページ
39	Map A	ホームページ制作の幸告屋	24
40	Map A	山崎時計メガネ店	24
		快適生活サポートクーポン券	24
41	Map A	バラエティストアー　カマニ	25
42	Map D	フロアーシール	25
43	Map B	木工房シン	26
44	Map A	アイオート　田中自動車	26
45	Map B	双葉薬局	26
46	Map A	パソコンサポートのテクノキャット	27
47	Map A	おそうじランドの菊名商事	27
48	Map A	竹内産業	28
49	Map C	スポーツ・学生服のサンスポーツ	28
		快適生活サポートクーポン券	28
50	Map A	中里薬局	29
51	Map C	スピードクリーニング石居	29
52	Map C	丸石サイクル	30
53	Map A	川原田会計	30
		快適生活サポートクーポン券	30
54	Map A	東京西川チェーン　いわひらや	31
55	Map B	ハウスクリーニング　シンカワ	31
56	Map C	葬儀企画施行　川島企画	32
57	Map B	海外輸入ベビー服 Olive(オリーブ)	32
58	Map C	タイヤショップ ZERO　吉川店	32

『なまりん』です! …… 27
一店逸品加盟店Map …… 33

このパンフレットに掲載されているマークのご案内

パパママ応援ショップ



パパママ応援ショップマーク

中学3年生までの子どもまたは妊娠中の人がいる家庭に配布される「優待カード」を、このステッカーがある協賛店舗で提示すると、割引などのサービスが受けられます。詳しくは吉川市子育て支援課へ。

よしかわ子育てネットワーク「WaWaWa(話・和・輪)ネット」



いつもパパママ応援ショップを利用しています！ネットワーク通信や子育てサロンで、子どものいる当事者目線で、パパママ応援ショップを紹介しています。パパママ応援ショップは子どもと一緒に楽しくお買い物できるお店です！よしかわ子育てネットワークは「吉川を子どもがノビノビ育ちやすい！育てやすい街にしたい★」という思いで活動中！美南小学校内とコッコロショッピングセンター内で、子育てサロン「ふぁみりんぐ」を開催しています。皆さん、ぜひ遊びに来て下さい！

http://www.ne.jp/asahi/wawawanet/yoshikawa/

エコ・ショップ

エコ・ショップマーク

吉川市環境課
電話:048-982-9696(直通)
各認定店の取組みについては、市のHPをご覧ください。
http://www.city.yoshikawa.saitama.jp
または 吉川市エコショップ 検索

地球にやさしいまちづくり…『吉川市エコ・ショップ』



市では、環境に配慮した取組みをおこなっている店舗を『吉川市エコ・ショップ(環境にやさしい店)』として認定しています。各店舗では、ごみの減量に積極的に取り組んでいただいている他、お店独自の環境にやさしい取組みを実施しています。

中にはお得なポイントやサービスが受けられるお店も…。みなさま是非ご利用ください！

ラッピーカード



ラッピーマーク

このマークの加盟店で、お買い物をすると400円ごとに1マーク進呈。100マークで満点となり特典が得られます。満点カード1枚につき500円相当の商品と交換または満点カードの枚数に応じて各種イベントに参加できます。お問い合せは吉川市商工会まで。

よしかわラッピーカード会



よしかわラッピーカード会は市内45店舗が加盟し、満点になったカードでご参加いただけるイベントの企画などをしています。「日帰りバスの旅」「ディズニーリゾートのパスポート券」「新米プレゼント」などのイベントは大変ご好評いただいております。ラッピーカード会加盟店も募集中です！

事務局：吉川市商工会内

光Saimata Happyタウン

光Saitama Happyタウンマーク

光Saimata Happyタウンは、フレッツ光メンバーズクラブにご入会いただいている方がご利用いただけるお得な特典提供サービスです。サイトに掲載されているクーポンまたはパスポートを印刷して掲載店舗へ持って行き提示することで、お得な特典が得られます。

https://flets-members.jp/pub/pages/hikarihappy/saitama/

地産地消

「地域生産地域消費」の略で、「地域で生産された農林産物を地域で消費する」ことです。



地産地消マーク

最近は、「食」の安全についての関心が非常に高くなっており、新鮮で安全・安心な農産物が求められています。埼玉県では、地域でとれた新鮮で安全・安心できる農林産物を通じて、作る人、流通する人、加工する人、販売する人、消費する人など各分野の皆さんが連携し合って、お互いの顔が見える関係を築いていく取り組みを推進しています。

配達・出前・出張・送迎

配達 出前 出張 送迎

マークにあるサービスを実施。
サービス内容は直接お店にご確認ください。

ツイッター　ブログ　フェイスブック

店主の魅力や、お店の楽しくてお得な情報などを知れるかもしれませんよ!

1 Map C

http://www.at-ml.jp/?in=7802485

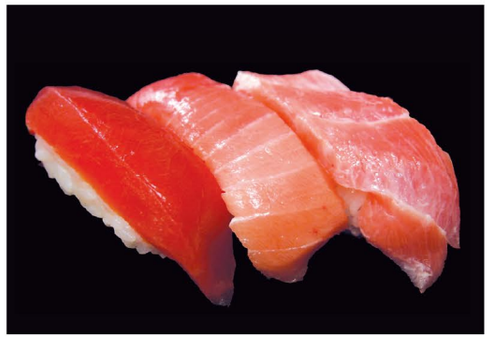
沖寿司 吉川店

ファミリーで手軽に楽しめる!
本格志向の江戸前回転寿司

店内に入ると、板前が笑顔で迎えてくれる。佇まいは、本格志向の寿司店であるが、週末には家族連れで賑わう地元密着型の回転寿司だ。手間ひまかけた昔ながらの仕込み、味にこだわり、回転寿司ではあまり見かけないノドグロ、殻から剥きたての貝類、自家製玉子焼きや穴子は人気だ。そして、大人気の「本まぐろづくし」は、大トロ、中トロ、赤身を手軽な価格で味わえる逸品。本物が味わえる。



本まぐろづくし　530円



☎048-984-2166 FAX:048-984-2155
住 吉川市中野53－1　P 有り
営 11:30～22:00　休 年中無休

2 Map D

中国料理　敦煌

旨い料理、温かなもてなし
円卓を囲むと笑顔になれる! 話が弾む!

けやき通り沿いにある、立派な龍の入口の店構え。敷居が高そうと思われがちだが、気軽にひとりでも入れるアットホームなお店。毎日のように通う常連客もあり、メニューも豊富だ。その中でも「海鮮焼そば」は、人気の焼そば。丁寧に焼いた麺の上に、新鮮な海鮮の餡かけは、ボリュームも満天。手作りにこだわった料理の数々は、どれを頼んでも満足の逸品。家族連れや友人と気軽に行ける中国料理店だ。



海鮮焼そば　1,260円



☎048-982-9973 FAX:048-981-1515
住 吉川市高富1－14－15　P 有り
営 11:30～14:00/17:30～22:00　休 月（祝日の場合営業）

3 Map A

http://fukujuya.jp

お料理 福寿家

天保八年創業

創業180年 11月1日新店舗オープン!
川の近くの絶好ロケーションで楽しめる川魚料理

更に中川の近くになって、11月1日新店舗がオープン！江戸中期の料理茶屋から受け継がれた味と技、そして心を込めた"おもてなし"が心地よい老舗料亭。なまずの天丼「鯰丼」は、白身の鯰天ぷらを特製「丼地（どんじ）」にくぐらせていただく逸品。綺麗な井戸水で養殖された鯰は臭みがなく、脂がのったキスの様な味で、食感はふわふわ。鯰初心者に特にお勧めだ。川を眺めながら"口福（こうふく）"の時間を過ごせる名店だ。



鯰丼（ずどん／赤だし、香の物、自家製アイスクリーム付）1,200円



☎0120-291801 FAX:048-981-1515
☎048-982-0019
住 吉川市平沼51　P 有り　休 不定休
営 11:30～15:00（LO14:00）/17:00～21:30（LO19:30）

4 Map A

レストランこはまや

創業以来60年！懐かしの変わらぬ味
ロングセラーの名物「焼きそば」

吉越橋交差点際に、昭和23年創業以来変わらぬ味、懐かしい味として、「いなか焼きそば」は根強い人気で愛され続けている。たくさんの野菜、キャベツ、ニンジン、白菜、長ネギ、もやし、きくらげ、タケノコに、錦糸卵とナルトが添えられたソース味の大盛焼きそば。野菜も取れて健康的で、お腹いっぱい満足できるので、若い人たちにもオススメ！中華、洋食のメニューも豊富。パーティ、宴会は、100名までOK。



いなか焼きそば　840円



☎048-982-0107 FAX:048-982-0116
住 吉川市保101－2　P 有り
営 11:00～15:00／17:00～21:00　休 木曜日

よしかわ一店逸品 一店逸品事業に参加しましょう!!

一店逸品事業は、「あなたのお店・会社のこだわりや自慢」を探し出し、特徴づくりを行うことで、個店と地域産業の魅力を高めるための取り組みです。

加盟店になると･･･

- 一店逸品カタログに掲載され、お客様にお店を知ってもらうことができます。
- いろいろなイベントに参加してお店のPRができます。
- 加盟店どうしの絆ができます。

一店逸品加盟店の募集は、毎年５月頃行います。
一店逸品に参加し、売上アップと地域の注目店・話題店となるようめざしましょう！
（※一店逸品事業に参加するには商工会の加入が必要となります）

一店逸品加盟店「とってもお得なクーポン券」

ご利用条件は各店舗で異なります。裏面をご確認ください。

COUPON

Yoshikawa Itten Ippin

1 沖寿司 吉川店 1,000円以上お食事のお客様 **10%割引**	2 中国料理 敦煌 お食事のお客様 **中国茶葉と次回使えるサービス券、当日はコーヒー1杯プレゼント**	3 お料理 福寿家 平日ランチでお食事のお客様 **コーヒーサービス**	
4 レストランこはまや 「こはまや焼きそば」「いなか焼きそば」ご注文のお客様 **10%OFF**	5 しゃぶ亭トンボ お食事のお客様 **ラッピーポイント2倍プレゼント**	6 Food Café Legame お食事のお客様 **アイスクリームサービス**	7 割烹 ますや お食事のお客様 **ソフトドリンク1杯サービス**

1 Map C

http://www.at-ml.jp/?in=7802485

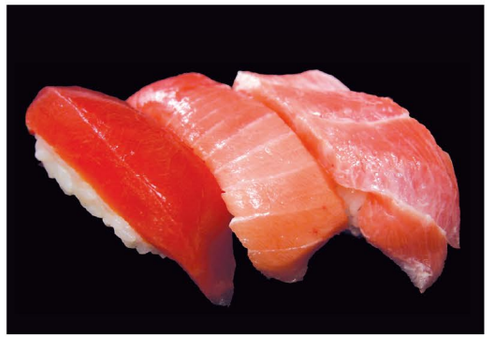
沖寿司 吉川店

ファミリーで手軽に楽しめる!
本格志向の江戸前回転寿司

店内に入ると、板前が笑顔で迎えてくれる。佇まいは、本格志向の寿司店であるが、週末には家族連れで賑わう地元密着型の回転寿司だ。手間ひまかけた昔ながらの仕込み、味にこだわり、回転寿司ではあまり見かけないノドグロ、殻から剥きたての貝類、自家製玉子焼きや穴子は人気だ。そして、大人気の「本まぐろづくし」は、大トロ、中トロ、赤身を手軽な価格で味わえる逸品。本物が味わえる。



本まぐろづくし　530円



☎048-984-2166 FAX:048-984-2155
住 吉川市中野53－1　P 有り
営 11:30～22:00　休 年中無休

2 Map D

中国料理　敦煌

旨い料理、温かなもてなし
円卓を囲むと笑顔になれる! 話が弾む!

けやき通り沿いにある、立派な龍の入口の店構え。敷居が高そうと思われがちだが、気軽にひとりでも入れるアットホームなお店。毎日のように通う常連客もあり、メニューも豊富だ。その中でも「海鮮炒麺」は、人気の焼きそば。丁寧に焼いた麺の上に、新鮮な海鮮の餡かけは、ボリュームも満天。手作りにこだわった料理の数々は、どれを頼んでも満足の逸品。家族連れや友人と気軽に行ける中国料理店だ。



海鮮炒麺（かいせんとうめん）　1,260円



☎048-982-9973 FAX:048-981-1515
住 吉川市高富1－14－15　P 有り
営 11:30～14:00/17:30～22:00　休 月（祝日の場合営業）

3 Map A

http://fukujuya.jp

お料理 福寿家

天保八年創業

創業180年 11月1日新店舗オープン!
川の近くの絶好ロケーションで楽しめる川魚料理

更に中川の近くになって、11月1日新店舗がオープン！江戸中期の料理茶屋から受け継がれた味と技、そして心を込めた"おもてなし"が心地よい老舗料亭。なまずの天丼「鯰丼」は、白身の鯰天ぷらを特製「丼地（どんじ）」にくぐらせていただく逸品。綺麗な井戸水で養殖された鯰は臭みがなく、脂がのったキスの様な味で、食感はふわふわ。鯰初心者に特にお勧めだ。川を眺めながら"口福（こうふく）"の時間を過ごせる名店だ。



鯰丼（ずどん／赤だし、香の物、自家製アイスクリーム付）1,200円



☎0120-291801 FAX:048-981-1515
☎048-982-0019
住 吉川市平沼51　P 有り　休 不定休
営 11:30～15:00（LO14:00）/17:00～21:30（LO19:30）

4 Map A

レストランこはまや

創業以来60年！懐かしの変わらぬ味
ロングセラーの名物「焼きそば」

吉越橋交差点際に、昭和23年創業以来変わらぬ味、懐かしい味として、「いなか焼きそば」は根強い人気で愛され続けている。たくさんの野菜、キャベツ、ニンジン、白菜、長ネギ、もやし、きくらげ、タケノコに、錦糸卵とナルトが添えられたソース味の大盛焼きそば。野菜も取れて健康的で、お腹いっぱい満足できるので、若い人たちにもオススメ！中華、洋食のメニューも豊富。パーティ、宴会は、100名までOK。



いなか焼きそば　840円



☎048-982-0107 FAX:048-982-0116
住 吉川市保101－2　P 有り
営 11:00～15:00／17:00～21:00　休 木曜日　出前

よしかわ一店逸品 一店逸品事業に参加しましょう!!

一店逸品事業は、「あなたのお店・会社のこだわりや自慢」を探し出し、特徴づくりを行うことで、個店と地域産業の魅力を高めるための取り組みです。

加盟店になると･･･

- 一店逸品カタログに掲載され、お客様にお店を知ってもらうことができます。
- いろいろなイベントに参加してお店のPRができます。
- 加盟店どうしの絆ができます。

一店逸品加盟店の募集は、毎年５月頃行います。
一店逸品に参加し、売上アップと地域の注目店・話題店となるようめざしましょう！
（※一店逸品事業に参加するには商工会の加入が必要となります）

一店逸品加盟店「とってもお得なクーポン券」

ご利用条件は各店舗で異なります。裏面をご確認ください。

COUPON

Yoshikawa Itten Ippin

1 沖寿司 吉川店 1,000円以上お食事のお客様 **10%割引**	2 中国料理 敦煌 お食事のお客様 **中国茶葉と次回使えるサービス券、当日はコーヒー1杯プレゼント**	3 お料理 福寿家 平日ランチでお食事のお客様 **コーヒーサービス**	
4 レストランこはまや 「こはまや焼きそば」「いなか焼きそば」ご注文のお客様 **10%OFF**	5 しゃぶ亭トンボ お食事のお客様 **ラッピーポイント2倍プレゼント**	6 Food Café Legame お食事のお客様 **アイスクリームサービス**	7 割烹 ますや お食事のお客様 **ソフトドリンク1杯サービス**

5 Map D

しゃぶ亭トンボ

気軽に寄りたい“しゃぶしゃぶ専門店”
地元野菜が常時30種類も食べ放題!

すべてカウンター席、自分専用鍋で楽しむ“しゃぶしゃぶ専門店”。「豚しゃぶ膳」は、厳選された豚肉、おつまみ一品、突き出しが選べ、ご飯、デザート、そして地元野菜が30種類も食べ放題!豚肉には、疲労回復に効果があるとされるビタミンB1が多く含まれ、しゃぶしゃぶで火を通す野菜は、思いのほかたくさん食べられる。健康的で、ヘルシーなしゃぶしゃぶを、手軽に楽しめる。



豚しゃぶ膳　1,785円



☎048-981-4104 FAX:048-981-4104
住 吉川市高久1－10－24　P 有り　休 第3水曜日
営 11:30～14:00 (LO13:30) /17:00～23:00 (LO22:00)

6 Map D

http://foodcafelegame.web.fc2.com/index.html

Food Café Legame

吉川駅南口近くに移転新装オープン
客席が大幅に増えてパーティ利用が可能に!

吉川駅南口近くに移転、新装オープンした店内は、テーブル席のほか、バーカウンターも合わせて50席。「ランチタイム」、「ディナータイム」、そして週末の金曜、土曜と祝前日には「バータイム」が設けられている。ライフスタイルに合わせて、本格的イタリアンを堪能できる。女性同士でワイワイ楽しむもよし、バーカウンターで、しっとり楽しい時間を過ごすもよし。二次会、パーティの貸切も利用できる。



8月17日移転・新装オープン



☎048-999-6996 FAX:048-999-6997
住 吉川市木売2－6－5　吉川センター酒井ビル1F
営 11:30～15:00 (LO14:00) /17:00～24:00 (LO23:00)
休 火、第２水曜日　P 有り

7 Map A

http://masuyayoshikawa.web.fc2.com/

割烹 ますや

鯰と鰻を手軽に食べられる
TV取材を多数受けた名店

うなぎの価格高騰と漁獲高の減少で“なまず”に注目が集まっている。地元吉川産鯰の消費量ナンバー1!老舗割烹でありながら、敷居が低く手軽に鯰と鰻が楽しめる店。鯰初心者は、まず「なまず御膳」を試してみては。鯰の天ぷら、たたき揚げ、南蛮漬、ご飯、味噌汁、香の物がセットになった御膳は、鯰料理のベスト3を一度に味わえる。テーブル席で気軽に食べるもよし、宴会、法事など80名までの広いお座敷もある。



なまず御膳　2,000円



☎048-982-0022 FAX:048-982-0410
住 吉川市平沼148　P 有り
営 11:00～20:30　休 不定休

8 Map C

Restaurant koyano（レストランコヤノ）

ディナーにゆったり、美味しい時間
旬の新鮮食材を“まちの洋食屋さん”で!

吉川の光之助さんが大切に育てた“バブコック豚”のバラ肉は、しっとり臭みがない。これを、数種類の野菜、白ワインで煮込んだあと焼いた肉は、余分な脂肪が落ち、旨みの脂だけがある。旬の地元野菜を10数種類、くたくたに煮ないで食感を楽しめるゴロゴロ野菜に。カレー粉、独自配合のスパイス、デミグラスソースで煮込んだカレーを、コシヒカリのご飯にかけ、ゴロゴロ野菜、バブコック豚をのせた地産地消にこだわった特製カレーは秀逸!





Yoshikawaカレー（サラダ付）1,250円



☎048-982-6167 FAX:048-982-6167
住 吉川市栄町1463－7　P 有り(7台)　休 第1・第3木曜日
営 11:00～23:00(LO22:30)

「とってもお得なクーポン券」

有効期限は店舗により異なりますのでご注意ください。

●点線で切り取ってご利用ください。
●換金はできません。

3 お料理 福寿家
コーヒーサービス
ご利用条件：平日ランチでお食事のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

2 中国料理 敦煌
中国茶葉と次回使えるサービス券、当日はコーヒー1杯プレゼント
ご利用条件：お食事のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

1 沖寿司吉川店
10%割引
ご利用条件：1,000円以上お食事のお客様 他券との併用不可 吉川店のみ利用可 1枚につき1回
〈有効期限〉平成25年12月31日



7 割烹 ますや
ソフトドリンク1杯サービス
ご利用条件：お食事のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

6 Food Café Legame
アイスクリームサービス
ご利用条件：お食事のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年2月28日

5 しゃぶ亭トンボ
ラッピーポイント2倍プレゼント
ご利用条件：お食事のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

4 レストランこはまや
10%OFF
ご利用条件：「こはまや焼きそば」「いなか焼きそば」ご注文のお客様1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

一店逸品加盟店「とってもお得なクーポン券」

ご利用条件は各店舗で異なります。裏面をご確認ください。

8 Restaurant koyano（レストランコヤノ）
ディナーでお食事のお客様
ラッピーポイント2倍プレゼント

9 café Dining CHAIMU ～茶居夢～
お食事のお客様
アイスクリームサービス

10 製麺練所 風布うどん
お食事のお客様
ちくわ天一人前サービス

11 手打ちそば 志美津
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

12 料亭　糀家
お食事のお客様（1組10名様以下に限る）
グラスワインorソフトドリンクサービス

13 FOOD DINING 穂思
お食事のお客様
一品サービス

14 ラーメン尾ばな
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

15 NUSHISAの台所
食事のお客様のみ
ドリンク2杯目サービス

9 Map A

café Dining CHAIMU ～茶居夢～

**吉川産野菜を中心に、
カラダにやさしい食事を提供！**

煉瓦造りの暖炉がある一軒家カフェ。穏やかで和やかな空間は、おいしい時間と、しあわせな時間が過ごせる。「日替わりご膳」は、ランチとディナーそれぞれに、栄養バランスを考えたメニューを毎日提供。吉川産野菜を中心に、京野菜、有機野菜など、野菜にこだわったカラダにやさしい、心も体も元気になるご膳。毎日でも飽きずに楽しめる。食後は、サイフォンで入れた香り高きコーヒーがオススメ！



日替わり昼御膳（ドリンク付）　1,050円～


（日替わり御膳の一例）

☎048-981-6772 FAX:048-981-6772
住 吉川市吉川1－6－11　P 有り
営 9:30～22:00（月：～18:00）　休 日曜日

10 Map B

http://foopu.web.fc2.com

製麺練所　風布うどん

**本格的なうどん専門店
古民家の佇まい、和風庭園も人気!**

割烹料理店で板前経験のある店主が、毎朝魂を込めて打つ麺。“うどんそのものを味わって欲しい”との思いから、メニューは至ってシンプルだ。「肉汁うどん」は、大盛（800g）、中盛（600g）、並盛（450g）の3種類。腰のあるうどんをじっくり味わいたい。古民家風の店舗は、店内に弓をモチーフにした特注オブジェやライティングもオシャレ。和風庭園のテラス席は、ペットの同伴もOK。女性客にも大人気だ。



肉汁つけうどん



☎048-983-2745 FAX:048-983-2745
住 吉川市川藤1805　P 有り　休 月曜日（祝日の場合営業）
営 〈火～金〉11:00～15:00 〈土、日、祝〉11:00～20:00

11 Map C

手打ちそば　志美津

**こだわりのおそば屋さんがつくる“健康うどん”
打ち立て、茹でたての腰の強さが逸品**

栄小学校近くのこだわりのおそば屋さん。創業以来、挽きたて打ち立ての蕎麦、うどんを、すべて手作りで提供している。「鴨汁ひすいうどん」は、沖縄産の塩と天然水に、地元吉川産ほうれん草を混ぜて打ち上げたうどんを熱々の鴨汁につけて食べる逸品。腰のあるうどんは、いかにも健康そうな翡翠色。お店で茹でたてを味わいたい。



鴨汁ひすいうどん　650円



☎048-982-7902 FAX:048-982-7902
住 吉川市平沼1688－9　P 有り
営 11:00～14:30／17:00～20:00　休 水曜日

12 Map A

http://www.yoshikawa-kojiya.com

料亭　糀家

**創業400余年、近藤勇や勝海舟なども
味わった老舗料亭の逸品**

江戸開幕時、創業当時からの面影を残す佇まい。慎ましやかな真心のおもてなしの老舗料亭だ。「うなぎの朴葉巻き」は、そんな料亭の味を自宅で味わえる逸品。じっくりと蒸した鰻を自家製タレで焼き上げ、こだわりの粒山椒と、歯ごたえ豊かな牛蒡をご飯で挟んだもの。ほのかに香る朴葉の風味と、まろやかな甘みと旨みが堪能できる。※冷凍庫で3週間保存可能。蒸し器か電子レンジで温めて。



うなぎの朴葉（ほおば）巻き 1個500円
写真の4個入り箱は、お土産専用。お取り寄せは6個から。



☎048-982-0009 FAX:048-982-0088
住 吉川市平沼173　P 有り
営 11:30～21:30　休 不定休
光 配達（一部可）

13 Map B

http://locoplace.jp/t000341504/

FOOD DINING 穂思

**大人も子供も! 時間を忘れて
楽しめる“穴場”の居酒屋さん**

洋館の佇まい、落ち着いた雰囲気の居酒屋。料理は、日替わりの「お刺身」がお勧め!カクテルも種類が豊富だ。お子様ランチもあり、大人から子供まで安心して楽しめるお店だ。座敷や個室もあり、32名まで宴会もできる。法事の利用には、昼間の時間も相談可能だ。気軽に相談をしてみては。



宴会料理



☎048-981-5814 FAX:048-981-8616
住 吉川市中井2－67－4　P 有り　休 年始、盆明け
営 16:00～24:00（LO23:00）
光 送迎（応相談）

「とってもお得なクーポン券」　有効期限は店舗により異なりますのでご注意ください。
●点線で切り取ってご利用ください。
●換金はできません。

11 手打ちそば 志美津
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

10 製麺練所 風布うどん
ちくわ天 一人前サービス
ご利用条件：お食事のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

9 café Dining CHAIMU ～茶居夢～
アイスクリーム サービス
ご利用条件：お食事のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

8 Restaurant koyano（レストランコヤノ）
ラッピーポイント 2倍プレゼント
ご利用条件：ディナーでお食事のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

15 NUSHISAの台所
ドリンク 2杯目サービス
ご利用条件：食事のお客様のみ 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

14 ラーメン尾ばな
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

13 FOOD DINING 穂思
一品サービス
ご利用条件：お食事のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

12 料亭　糀家
グラスワインor ソフトドリンクサービス
ご利用条件：お食事のお客様（1組10名様以下に限る）1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

14 MapC

ラーメン尾ばな

**地元吉川産の“小松菜”を使った
ヘルシーな人気メニュー！**

小松菜ギョーザ一皿400円
小松菜チャーハン700円
小松菜ラーメン750円





三輪野江小学校近く、21号線沿いにある黄色の看板が目印のラーメン店。「小松菜ギョーザ」「小松菜チャーハン」「小松菜ラーメン」は、カルシウム豊富な小松菜を使ったヘルシーな人気商品。セットメニューも豊富で、日替わりランチもあり、常連客が多い。また、土日は家族連れも多く、「わんぱくセット」など、お子様メニューもある。人気のチャーシューは、持ち帰りができる。お土産に！



☎048-982-8388 FAX:048-982-8388
住 吉川市吉屋2−186−2 P有り
営 11:00〜22:00（日祝21:00まで） 休 木曜日

15 MapA

http://nushisa.petit.cc

NUSHISAの台所

**10月からNUSHISAがカフェに!
家庭料理を素敵な器と空間で提供!**

NUSHISAは、10月から週5日でカフェに生まれ変わった。厨房から生まれる料理ではなく、台所から生まれる家庭料理。ベテラン主婦の知恵を活かし、毎日食べても飽きないやさしい味を、NUSHISAらしい素敵な器と空間で提供してくれる。ランチは、「ピタパンとスープセット」「ごはんと味噌汁」の2種類。季節の野菜をふんだんに使ったちょっと変わった家庭の味。ティータイムには手作りケーキも！



ピタパンとスープセット　コーヒー付（950円＋税）



☎048-982-4919 FAX:048-982-4301
住 吉川市吉川1−3−11 P有り 休 月、火曜日
営 11:00〜17:00（夏季の閉店時間あり）

16 MapA

http://www.namazu-m.com

二合半堂まつざわ煎餅

**ビールのおつまみに最適!
ほのかな海苔の香りが後を引く「揚げ煎餅」**

さくら通り沿いにある巨大煎餅のモニュメントが目印。昭和33年創業の老舗は、草加煎餅製造直売店だ。「よしかわチップス　のり醤油」は、一度揚げてから乾燥して油抜きをしている。このひと手間が、胃もたれしないサクサクの揚げ煎餅に仕上げている。草加煎餅秘伝の醤油は、香ばしい。ほのかな海苔の香りで、後を引く美味しさ。是非、ビールのおつまみで食したい。埼玉県ふるさと認証食品。



よしかわチップス　のり醤油　90g200円



☎048-982-0305 FAX:048-982-0305
住 吉川市栄町708−6 P有り(1台)
営 9:00〜19:00 休 不定休
配達

17 MapB

http://www.cake-h.com/

パティスリーハヤノ

**“来るたびに幸せに包まれる”
一軒家のかわいいケーキ屋さん**

おあしす近く、コモディイイダ駐車場前にあるアンティークな佇まい。ただ今ハヤノでは、地産地消を意識したお菓子作りを目指している。新製品の「黒豆マドレーヌ」は、吉川エビハラ養鶏場の生みたて卵と埼玉県産の小麦粉を使用。生地は、ふんわりしっとり、黒豆の存在感を感じるシンプルな配合で、高級感のある作りになっている。ご自宅用はもちろんのこと、手土産にも喜ばれる逸品。



「黒豆マドレーヌ」160円



☎048-983-4004 FAX:048-983-4004
住 吉川市きよみ野3−9−5
営 10:00〜19:00 休 火曜日

商工会に加入して事業を伸ばしましょう!

商工会は、法律に基づいて設立された地域商工業者のための団体です。地域産業の発展と、地域振興を図るために設置されており、皆様の事業所の経営全般のことについてご相談をお受けしております。商工会をどんどん利用してメリットを掴み取ってください。

商工会に加入すると…

◎金融斡旋　日本政策金融公庫及び埼玉県の制度融資の申込みができます。
◎税務申告　青色申告者の確定申告・消費税・源泉等の相談ができます。
◎健康診断　健康診断・生活習慣病検診を集合形式で実施しています。
◎会員交流　研修旅行、ゴルフ・ボウリング大会で仲間ができます。
　　情報交換により取引が拡大します。そして、社会的信用が高まります。

※加入に関する詳しいお問い合わせは下記までご連絡ください。
吉川市商工会　吉川市平沼1-21-16　TEL981-1211/FAX984-1189

一店逸品加盟店「とってもお得なクーポン券」

ご利用条件は各店舗で異なります。裏面をご確認ください。

16 二合半堂まつざわ煎餅
お買い上げのお客様
ラッピーポイント2倍プレゼント

17 パティスリーハヤノ
お買い上げのお客様
黒豆マドレーヌ1個プレゼント

18 四季のパン市場ボヌール
500円以上お買い上げのお客様
次回使える10%割引券

19 とうふ工房 翁
お買い上げのお客様
30円割引

20 御菓子司 中村屋
お買い上げのお客様
ラッピーポイント2倍プレゼント

21 おむすびのそうきや
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

22 まるしん菓子店
お買い上げのお客様
ラッピーポイント3倍プレゼント

23 肉の太田屋
お買い上げのお客様
ラッピーポイント5倍プレゼント

18 Map D

http://www.pref.saitama.lg.jp/page/bonuru.html

四季のパン市場　ボヌール

焼きたてパン。出来たてスイーツ。
挽きたてコーヒーの“ベーカリー・カフェ”

三角屋根に緑のクローバーが目印のベーカリーカフェ。店内に入ると、焼きたてのパンやスイーツ、挽きたてコーヒーのふくよかな香りが漂い、幸せな気持ちにさせてくれる。「チキンと季節野菜の米粉パンサンド」は、吉川産米粉50%と埼玉県産小麦粉50%で仕込んだ焼きたてパンに、チキンと地場の季節野菜をたっぷり挟んだサンド。店内のカフェコーナーで、挽きたてコーヒーと一緒に楽しめる。



新発売「チキンと季節野菜の米粉パンサンド」320円



☎048-983-7716 FAX:048-983-7716
住 吉川市高富1−5−8　営 8:00〜19:00
休 水、第1火曜日　P 有り　配達

19 Map B

とうふ工房　翁

肉なし餃子なのに“餃子を食べた”満足感あり！
他には真似できないオリジナル餃子

新製品の「豆腐と野菜の餃子」は、厚揚げをお肉の代わりに使用した“肉なし”餃子。それなのに、餃子を食べた！と満足感が得られるのは、ニラ、キャベツ、タケノコ、しいたけ、ニンニク、生姜に加え、かぐら南蛮を使った甘辛味噌「山古志味噌」を隠し味に使っているから。コクと深み、歯ごたえのあるピリ辛餃子だ。餃子専門店から引き継いだ技術を豆腐屋ならではのアイデアで作った逸品。地域との関わりを大切に営業中！



豆腐と野菜の餃子　10個入り300円（冷凍）



☎048-983-1021 FAX:048-983-6102
住 吉川市吉川648　P 有り
営 10:00〜19:00　休 日、祝日

「とってもお得なクーポン券」　有効期限は店舗により異なりますのでご注意ください。
●点線で切り取ってご利用ください。
●換金はできません。

19 とうふ工房 翁
30円割引
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

18 四季のパン市場 ボヌール
次回使える10%割引券
ご利用条件：500円以上お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

17 パティスリーハヤノ
黒豆マドレーヌ 1個プレゼント
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

16 二合半堂 まつざわ煎餅
ラッピーポイント 2倍プレゼント
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

23 肉の太田屋
ラッピーポイント 5倍プレゼント
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成25年12月31日

22 まるしん菓子店
ラッピーポイント 3倍プレゼント
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

21 おむすびのそうきや
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

20 御菓子司 中村屋
ラッピーポイント 2倍プレゼント
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

20 Map C

御菓子司　中村屋

定番のどら焼きに“なまずの焼印”
楽しいお土産に最適な逸品！

県道加藤平沼線沿い、城北信用金庫斜め前、真っ赤な“生くりーむ大福”の垂れ幕が目印の老舗和菓子店。今年の逸品商品は、「鯰どら焼き」。皮になまずの焼印を押した“なまずの里吉川の優良特産品”だ。控え目なやさしい甘さで、小豆、胡麻、栗の3種類の餡が楽しめる。ユニークななまずの焼印は遊び心があり、楽しいどら焼きとしてお土産にも喜ばれそうだ。



鯰どら焼き　小豆147円　胡麻158円　栗178円



☎048-982-8750 FAX:048-982-8750
住 吉川市栄町1398−5
営 9:00〜18:00　休 水曜日

21 Map C

おむすびのそうきや

愛情のこもった手作りのお弁当とおむすび
出来立てのあったかご飯が買える店

地元吉川産有機米こしひかりで作った出来立ての温かいお弁当、おむすびが人気の店。中でも人気なのが「さけ弁当」だ。さけ好きには勿論のこと、魚が苦手な人からも“おいしい！”と評判の逸品。定番のお弁当以外にも、おかずの内容、金額などの要望に応じて作ってくれるので、10個、20個と大量注文、リピーターも多い。“料理は愛情を込めて真心で”を信条に、スタッフの士気も高い。



さけ弁当　580円



☎048-982-2077 FAX:048-982-2077
住 吉川市富新田251　P 有り
営 7:00〜18:00　休 日曜日（注文は可能）　配達

22 Map A

まるしん菓子店

創業以来変わらぬ味
愛され続ける手作りの和菓子

吉川橋のたもとに店を構えて53年。創業以来手作りの和菓子を提供して、地元吉川の人たちに愛され続けている。「なまずまんじゅう」は、皮に黒糖で作った蜜を練りこみ、あんこがたっぷり入った“なまずの焼印”を押した蒸し饅頭。なまずの姿を模した形も、遊び心に溢れている。お茶請けやお土産としても喜ばれている人気商品だ。後継者も新たにできて、伝統の味は、引き継がれていきそうだ。



なまずまんじゅう　1個85円



☎048-982-0249 FAX:048-982-0371
住 吉川市平沼48　P 有り　営 9:00〜17:00
休 毎週 月・火 連休／第4週 月・火・水 3連休

23 MapB 肉の太田屋

遠方から買いに来るリピーターも！
なまず嫌いの人こそ試して欲しい逸品

吉川団地のお肉屋さんでしか買えない吉川名物。牛肉、豚肉、そして"なまず"がたっぷり入った特製コロッケとメンチは、生臭みを感じない滑らかな舌触り。その秘密は、なまず丸ごと1匹を3回もミンチに掛けているから。カルシウムも豊富だ。10分少し待つと、揚げたてサクサクを提供してくれるが、冷めても美味しい。お土産にも最適！埼玉県優良小売店、優良食料品小売店全国コンクール受賞。



よしかわコロッケ・よしかわメンチ　各100円



☎048-981-0298
住 吉川市吉川団地1－7－104　P有り
営 10:00～19:30　休 木曜日、月1回水曜日

24 MapA 静岡屋

健康長寿の里　掛川深蒸し茶
長く愛飲される爽やかで深みのある味わい

毎年大好評の掛川深蒸し茶「農家呑茶」は、茎や粉を取り除く工程を省いて、旨みと美しさを最大限に引き出したお茶。無駄な手間を掛けないので、手軽な価格が実現した。爽やかな中にも深みのある味わいは、リピーターも多く、静岡屋売れ筋ナンバーワンのお勧め茶だ。家庭用、ちょっとした手土産、年回忌の引き出物にも利用が多い。多少に関わらず、配達もしてくれる。



農家呑茶　150g　1,050円



☎048-982-0121 FAX:048-982-0121
住 吉川市吉川1－9－14
営 8:00～19:00　休 不定休

25 MapC エビハラたまご屋さん

とにかく旨い!美容と健康にもよい
"アスタキサンチン"を餌に育った元気なたまご

三輪野江小学校を三郷方面に向かうと、左側にある赤い三角屋根と風見鶏が目印のエビハラたまご屋さん。放し飼いの養鶏場直営のたまご屋さんだ。生れたてを洗卵して、その日のうちに店頭に並ぶ卵は、弾力、黄身の色、生で食べたときの濃厚な旨みが絶品だ。こだわりの飼料は、カキ化石、アスタキサンチン、ゴマ等を配合し、マイナスイオン水を与え、臭みが全くない。抗酸化作用の高い健康卵だ。



放し飼い卵　1kg　640円



☎048-982-1084 FAX:048-983-2516
住 吉川市土場286－1　P有り
営 9:30～12:00／13:00～18:00　休 年中無休

26 MapA 菓子工房　雨のち晴れ

思わず笑顔に!そんな願いをお菓子に
込めた幸せになれる菓子工房

いちょう通り沿いのケーキ屋さん。今年のオススメは、「ダックワーズきなこ」だ。定番の焼き菓子ダックワーズの生地に、きな粉を入れて和と洋を合わせたオリジナル商品。中にサンドしているクリームは、ジャンドゥーヤ、ミルクチョコレートとプラリネ（アーモンドペースト）を混ぜたもの。きな粉とアーモンドの香ばしさが口いっぱいに広がり、思わず笑顔になる逸品！



ダックワーズ　きなこ　126円



☎048-983-6161 FAX:048-983-6161
住 吉川市平沼1－10－6　P有り　休 水曜日
営 10:00～20:00（日祝19:00まで）

よしかわ観光協会 会員募集のお知らせ



よしかわ観光協会では市内、市外イベントや広報活動を通じて、吉川市の魅力を多くの方に知ってもらうため、共に協力いただける会員を募集しています。
ご入会を希望の方は、よしかわ観光協会までお問い合わせください。

会費…1口 2,000円
【個人】　1口以上
【法人・団体】　2口以上

問い合わせ
よしかわ観光協会（市商工課内）
Tel:048-982-9697　Fax:048-981-5392
mail:syoukou2@city.yoshikawa.saitama.jp

一店逸品加盟店「とってもお得なクーポン券」

ご利用条件は各店舗で異なります。裏面をご確認ください。

24 静岡屋 お買い上げのお客様 **ラッピーポイント2倍プレゼント**	25 エビハラたまご屋さん 今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。	26 菓子工房 雨のち晴れ お買い上げのお客様 **10%割引** （他券との併用不可）	27 染谷米穀店 今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。
28 ヨシケイ東埼玉 今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。	29 ベーカリープチフール 500円以上お買い上げのお客様 **5%割引**	30 のりす 今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。	31 木の下商店 お買い上げのお客様 **ラッピーポイント2倍プレゼント**

27 Map A 染谷米穀店

平成25年度産“新米”到着!
今年の美味しさベスト１「ゆめぴりか」

創業昭和5年の吉川に根差した街のお米屋さん。毎年20種類以上の新米を、実際に食べて吟味した上で、美味しいお米だけを提供している。今年のベスト1は、北海道産「ゆめぴりか」だ。北海道で限定生産されているお米で、柔らかく粘り強い食感で、噛めば噛むほど甘味があり、ツヤがあるのが特徴。コシヒカリと同様アミロースが低いので、冷めても固くなりにくい。5kgより無料で配達してくれる。



北海道産「ゆめぴりか」



☎048-982-0006 FAX:048-982-0054
住 吉川市平沼187 P 有り
営 9:00～20:00 休 日曜日
光 配達

28 Map B

http://ilove-yoshikei.com

ヨシケイ東埼玉

生活スタイルに合ったメニューと
食材を提供栄養士のレシピで献立の幅も広がる!

全国グループのヨシケイでは、静岡本部で栄養士が毎週バランスのよいメニューを作成、そのレシピに基づいた材料を、各家庭にお届けしている。小さいお子さんがいたり、共働きの家庭では、メニューの幅が広がり食材の買い物をしなくて済むと好評だ。お得なお試しセットもある。配布無料のカタログは、1週間分のメニュー、レシピが掲載されている。夕食の献立の参考に、お勧め！



ヨシケイカタログ配布無料



フリーコール 0120-093020 FAX フリーコール 0120-093049
住 吉川市南広島224 P 有り
営 9:00～17:00 休 土、日曜日
配達

29 Map D

ベーカリー プチフール

小さな窯“プチフール”で
今日も愛情を込めてパンを焼き上げ中!

吉川駅南口すぐの“街のパン屋さん”。通勤、通学の道すがらに利用する人、小さな子供の手を引いて買いに来るお母さんと地元に愛され続けている。新製品の「たっぷりチーズリング」は、クリームと発酵バターを使用したパン生地に、北海道十勝産モッツァレラとゴーダチーズなど4種類のチーズを入れたチーズ好きには堪らない逸品。是非、焼きたて時間を確かめて買いに行きたい。



たっぷりチーズリング　368円



☎048-981-2677 FAX:048-981-2677
住 吉川市木売2－3－10 P 有り
営 8:30～20:00 休 木曜日
光

30 Map B

http://norice.jp/kaisya.html

のりす

こだわりのお米、こだわりの食材
季節の旬で作る「こだわりのわっぱめし」

季節ごとに旬の食材で作る「こだわりのわっぱめし」は、米農家、農家、養鶏農家、漁師など第一次生産者のコラボによりできたもの。素材の一番美味しい時期に、化学調味料を一切使わず丹念に出汁で炊き込む逸品。レンジ対応の“わっぱ”の開発により、家庭で手軽に杉の香るわっぱめしが楽しめる。電話予約による販売で、引き渡しは事務所となる。冷凍なので、まとめ買いに最適！

季節のこだわりわっぱめし　全て980円



☎048-972-4517 FAX:048-972-4518
住 吉川市大字吉川675－5 P 有り
営 9:00～17:00 休 不定休

31 Map A

http://www.kinoshita-syoten.com　http://twitter.com/kinoshita0160

木の下商店

養鶏場から朝生みたてを仕入れて販売
洗わないから安心の卵!

吉川中央総合病院となりの老舗商店。こだわりの“たまご”も扱っている。無洗浄たまご生食用「おもてなし」は、生まれたままの洗っていない卵。洗わないから菌が中に入らない。魚粉、ミネラルなど餌にこだわっているから栄養価が高い。是非、生で味わってみて！11月～「吉川くず餅白なまず」販売開始。法事用果物セットの扱いもあり。昔ながらの町の御用聞き、配達も親切丁寧だ。



無洗浄たまご生食用「おもてなし」
10個入り420円　6個入り268円



☎048-982-0160 FAX:048-982-6260
住 吉川市平沼114 P 有り
営 9:30～19:00 休 日曜日
光 配達

「とってもお得なクーポン券」　有効期限は店舗により異なりますのでご注意ください。
●点線で切り取ってご利用ください。
●換金はできません。

27 染谷米穀店
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

26 菓子工房 雨のち晴れ
10%割引
（他券との併用不可）
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

25 エビハラ たまご屋さん
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

24 静岡屋
ラッピーポイント 2倍プレゼント
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

31 木の下商店
ラッピーポイント 2倍プレゼント
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

30 のりす
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

29 ベーカリー プチフール
5%割引
ご利用条件：500円以上 お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

28 ヨシケイ東埼玉
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

特集 吉川なまず大百科

資料提供　さいたま水族館



「なまずの里よしかわ」にようこそ！皆さまは、「なまず」っていう魚の名前は聞いたことあると思いますが、じゃあ、「なまず」っていったいどんな魚か知ってます？今回の特集では「なまず」のことをいろいろ教えちゃいます！このページをじっくり読んで、あなたも今日から“なまず博士”になりましょう！！

「なまず」の名の由来

「なまず」の「なま」は滑らかな体、「ず」は大きな頭という意味で、「なまず」は滑らかな体で大きな頭を持つ魚ということです。

日本にすむナマズ

日本には 12種類のナマズが暮らしている

吉川で“なまず”といったら、この日本“ナマズ”ですよ！

ナマズ科 −3種−

- ●ナマズ　オリーブ色の斑紋が全身にある。
- ●ビワコオオナマズ　斑紋は少なく、お腹が白い。
- ●イワトコナマズ　茶褐色の斑紋が全身にある。

ギギ科 −4種−

- ●ギバチ　埼玉県にすんでいるのは本種。
- ●ギギ　尾ビレの切れ込みが大きい。
- ●アリアケギバチ　九州西部、長崎県壱岐に分布。
- ●ネコギギ　天然記念物。伊勢湾・三河湾に注ぐ河川のみに分布。

アカザ科

- ●アカザ　赤褐色で日本に広く分布。

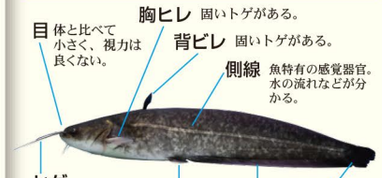
海にすむナマズ

- ●ゴンズイ
- ●オオサカハマギギ

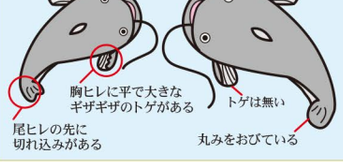
海外からきたナマズ

- ●ヒレナマズ
- ●アメリカナマズ

ナマズの体



オス・メスの見分け方 −日本ナマズ−



ナマズの大きさ

大きさも種類によって大きく異なります。小さい種類は、スパイニードワーフキャットフィッシュ（南米）で体長13mm以下。大きな種類は、ヨーロッパオオナマズ（ヨーロッパ）・ピライーバ（南米）などで、体長は3mを超えることもあります。 日本一大きいナマズは、ビワコオオナマズで体長は1mです。



ナマズのトゲ

ナマズの仲間には、胸ビレや背ビレにトゲを持つものもいます。更にトゲに毒腺があり、トゲが敵に刺さった時に毒を出す種類もいます。
（アカザ、トーキングキャット　など）

ナマズの口・歯・ヒゲ

ナマズの口の大きさは食性によって異なり、肉食性の方が大きく開くものが多くいます。また、口やのどに歯を持つナマズもいます。



ヒゲには、味を感じる味蕾があり、夜や濁った水の中でもエサを捕まえることができます。肉食性の方がヒゲが長い傾向があります。



どうして吉川はナマズなの？

東に江戸川、西に中川が流れる吉川は、江戸時代には幕府の直轄領となり、河川を利用した東国物資の流通拠点として繁栄しました。そして、**川の文化**が育まれ、**川魚料理**という食文化が根付きました。川魚料理を売り物にした料亭が軒を連ね、物産とともに集まった人々の舌を楽しませてきました。「吉川に来て、**なまず**、うなぎ食わずなかれ」といわれ、新撰組の近藤勇や元総理大臣中曽根康弘氏なども吉川に来て食しています。



また、川魚漁や川で遊ぶ子どもたちの姿が日常的に見られ、家庭では、**なまず**の身を包丁でたたき、みそなどを練り込み、丸めて揚げた「**なまずのたたき**」などが郷土料理として親しまれてきました。

この、川に親しんできた歴史・文化が、吉川が「**なまずの里**」といわれるゆえんです。

地震とナマズ

日本では、『ナマズが暴れると地震が起こる』と言われています。人や他の魚より、100 万倍の電気を感じるナマズは、地震が起こる前に発生する電磁波を感じとって暴れると言われています。

実験でも、地中の電磁波の変化が大きいとき、ナマズの行動が活発になるという結果が出ていますが、地震に関係しているのかはっきりとはわかっていないようです。





いかがでしたか？なまずのこと、いろいろわかりました？続いては、この夏オープンした「まちなか水族館」に皆さまをご招待します！

©yoshikawa

吉川市って「なまずの里」っていうけれど…
いったいどこに行けば、本物のなまずが見られるの？？？

そんな、皆さまの声にお応えして始めたのが「まちなか水族館」です！
市内の35ヶ所のお店などに水槽を置いて、愛嬌たっぷりの「日本なまず」を泳がせています。

まちなか水族館 Map













35ヶ所の水槽で日本なまずが泳いでるよ。ぜひ見に来てね！



©yoshikawa







32 Map A

http://www.roco-hair.com

Hair Art ROCO Factory

美容室で手軽に受けられる“本格フェイシャルエステ”

美容室の中で、手軽に受けられる“結果にこだわるフェイシャルエステ”。エステティックサロンでは、リラクゼーションを求めるので、表面的なマッサージが多い。このコースは、お顔のコリをほぐして引き上げる、イタ気持ちよい筋肉マッサージを行い、内側の筋肉へアプローチすることでリストアップ、肌の張り、美白が期待できる。初回は、丁寧に悩みを聞くカウンセリングも含め2時間の施術時間で満足感高し！



フェイシャルエステ　初回2時間／お試し価格：4,095円～



☎048-982-0222 FAX:048-982-0222
住 吉川市保1－30－1　ロコビル2F　P有り
営 9:30～18:30　休 火、第1第3月曜日

33 Map B

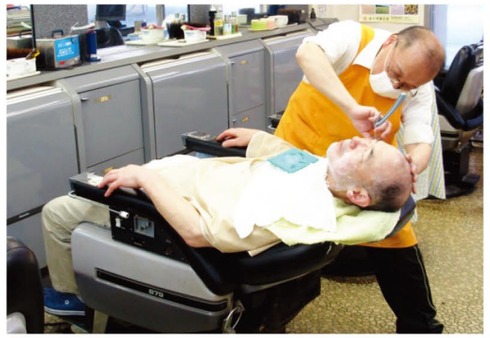
理容栄

お爺ちゃん御用達
早朝から開店している調髪専門店

吉川団地にある“まちの床屋さん”。メニューは調髪のみだが、カット、シャンプー、顔そり、ブローが付いて2,100円と安価な上に、親切丁寧。早起きのお爺ちゃんが、早朝オープンから押し寄せるのもうなずける。予約はなく、順番性。土日はサラリーマン、平日の午前中はお年寄りと混雑している。待たずにゆったりしたい人は、平日の午後がお勧めだ。気さくで、ちょっぴりお喋り好きの店主に癒される。



調髪　2,100円　カット、シャンプー、顔そり、ブロー付



☎048-983-3272
住 吉川市吉川団地1－8－101　P有り
営 8:30～19:00　休 木曜日

34 Map A

http://www.kishin-seitai.com

きしん整体院

お客様が無理をしないで楽になる
リラクゼーションを大切にした施術

約10年の実績と経験を活かした“イタ気持ちいい”リラクゼーションを大切にした整体院。疲れ過ぎから「肩こり」や「腰痛」を感じるようになることも。そのまま無理をすると「寝違え」や「ぎっくり腰」につながることもある。きしん整体院は、“体の歪み”と同時に“体の柔軟性”を重視して、筋肉、関節をほぐしてから矯正を行う。特に、首、背中、腰回りの体幹を重点的に行うことで、無理をしないで楽になれる。



整体（肩こり・腰痛・頭痛・骨盤矯正など）50分 4,600円



☎048-981-6516
住 吉川市平沼1-10-1-102　P有り　営 9:00～19:00　休 日、祝日

35 Map D

http://www.dr-onozawa.com

おのざわ施術院

カラダのゆがみを直すと驚くほど元気に！
カイロプラクティックの本格施術院

疲れが取れない、なんとなく体調が優れない、首・肩がこる、腰が痛いなど、悩みを抱える人は多いことだろう。その原因は、“ストレートネック”かもしれない。頸椎、背骨、骨盤のゆがみ、バランスを、本格的なカイロプラクティックで矯正すると、驚くほど元気になるかもしれない。ポイント施術、胃下垂施術、尾骨施術など部分矯正や、足もみ反射セラピーも受けることができる。気軽に相談してみよう。痛くない！やさしい施術なのに、からだスッキリ！



頸椎、背骨、骨盤など体のゆがみ矯正　5,000円～



☎048-981-8682 携帯:090-2723-4665
住 吉川市木売2－4－3　倉本ビル202　P有り
営 9:00～20:00　休 水曜日

36 Map A

http://www.curves.co.jp

カーブス吉川駅前 Curves

会員もスタッフもすべて女性だけ
運動が苦手…という方こそ是非体験して！

吉川駅北口駅前のビルの3階に、女性専用の30分健康体操教室がある。女性の美容と健康に必要な3種類の運動「有酸素運動」「筋力運動」「ストレッチ」を、バランス良く無理なく“たった30分”で行える。しかも、予約不要で月に何回でも通い放題！時間を有効に活用したい女性に大人気だ。「無料体験」は、実際に油圧式マシンを体験してから1週間の無料利用券付。是非この機会にチャレンジしたい。



無料体験実施中　※無料体験は予約制



☎048-983-4250 FAX:048-983-4250
住 木売1－5－3 吉川情報サービスセンター3F　休 日、祝日
営 月～金10:00～13:00/15:00～19:00　土10:00～13:00

一店逸品加盟店「とってもお得なクーポン券」 ご利用条件は各店舗で異なります。裏面をご確認ください。

COUPON

Yoshikawa Itten Ippin

32 Hair Art ROCO Factory
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

33 理容栄
ご利用のお客様
ラッピーポイント 3倍プレゼント

34 きしん整体院
ご利用のお客様
ラッピーポイント 3倍プレゼント

35 おのざわ施術院
ご利用のお客様
初診料含む 6,000円のところ 4,000円

36 カーブス吉川駅前
新規入会のお客様
入会金10,000円OFF & カーブスグッズプレゼント

37 ラッピーランド
ラッピーポイント 2倍プレゼント
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

38 よしかわ天然温泉 ゆあみ
入湯料100割引
（他サービスとの併用不可）
ご利用条件：ご利用のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

37 Map A ラッピーランド

毎週金曜日に限定販売!
吉川の老舗料亭の味を手軽に買える!

吉川市のシンボルである"なまず"の関連商品を集め販売している。吉川駅北口ロータリーに面した"吉川の情報発信基地"だ。店内には、お土産やプレゼントに最適な煎餅、和菓子、なまずグッズが多数並ぶ。毎週金曜日には、吉川の老舗料亭、糀家、福寿家、ますやの3社の「なまずのたたき」を、週替わりで販売。気軽に料亭の味を買うことができる。観光案内所も兼ねているので、気軽に立ち寄ってみては!



なまずのたたき　2個入り320円



☎048-983-7020 FAX:048-983-7020
住 吉川市木売1−7−17
営 10:00〜17:00　休 年中無休

38 Map A よしかわ天然温泉 ゆあみ

http://www.yuami.com

心と身体の美容と健康を
サポートいたします!!

吉川駅北口から徒歩1分の天然温泉ゆあみ。30年以上の歴史を持つ「智光薬湯」は、創業以来一貫して、毎朝、30種類以上の生薬を秘伝の配合で調合し、煮出し、踏み出して仕込まれている。毎日11時30分からの薬湯原液サービスは、地元吉川の人は勿論のこと、これを目的に遠方から電車を乗り継いで来る程の人気イベント!お食事処や岩盤浴、ボディケア、あかすり等も充実しているので1日ゆっくり楽しめる。



〈入湯料〉平日:850円／土日祝日:950円



☎048-982-2647 FAX:048-981-2643
住 吉川市保1−14−5　営 10:00〜24:00（最終受付23:30）
休 無し（年に1〜2日メンテナンス休日あり）　P 有り　送迎

「とってもお得なクーポン券」　有効期限は店舗により異なりますのでご注意ください。

●点線で切り取ってご利用ください。
●換金はできません。

37 ラッピーランド
お買い上げのお客様
ラッピーポイント 2倍プレゼント

33 理容栄
ラッピーポイント 3倍プレゼント
ご利用条件：ご利用のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

32 Hair Art ROCO Factory
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。





38 よしかわ天然温泉 ゆあみ
ご利用のお客様
入湯料 100割引
（他サービスとの併用不可）

36 カーブス吉川駅前
入会金10,000円OFF& カーブスグッズプレゼント
ご利用条件：新規入会のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

35 おのざわ施術院
初診料含む6,000円のところ 4,000円
ご利用条件：ご利用のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

34 きしん整体院
ラッピーポイント 3倍プレゼント
ご利用条件：ご利用のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年3月31日

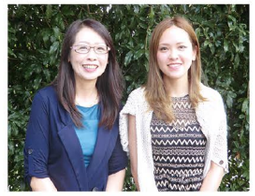
キリトリ

39 Map A　ホームページ制作の幸告屋

http://ks-p.biz

結果の出せるホームページを一緒に作ってくれる頼れる味方!

自社のホームページで、“結果”を出したいとお考えの方に、頼れる存在の制作会社だ。半年以上、ホームページを更新していない。ホームページからの問い合わせが全くない。スマートフォンで見られない。依頼していた制作会社と連絡が取れない。自社を検索しても上位に表示されない。そんな悩みをお持ちであれば、是非ご相談を！成功事例と、そのノウハウも紹介してくれる。



法人のお客様対象のホームページ制作　150,000円〜



☎048-984-1336 FAX:048-983-7474
住 吉川市吉川1−24−5
営 10:00〜18:00　休 土、日、祝日
出張

40 Map A　山崎時計メガネ店

https://members-club.flets.com/pub/pages/hikarihappy/saitama/shop/?id=115&gen=shopping

大切な時計、思い出の時計が甦る!時計の修理なら修理技能士のいる店で

他店で修理を断られてしまった“大切な思い出”の時計、アンティーク品、海外品など、たいがいの時計は修理を受けてくれる。信頼できる「時計修理技能士」が、親身に対応してくれるので、遠方からの問い合わせ、修理依頼も多い。気軽に相談を受けてくれる。また、最新型時計、限定モデルなど豊富な品揃え。眼鏡、宝石なども取り扱っている。吉川交番近く、昭和15年創業、歴史ある老舗時計店だ。



時計修理技能士の店



☎048-982-0217 FAX:048-982-0214
住 吉川市吉川1542−1　P 有り
営 9:00〜19:00　休 水曜日
光 配達 送迎

一店逸品加盟店「とってもお得なクーポン券」

ご利用条件は各店舗で異なります。裏面をご確認ください。

COUPON



Yoshikawa Itten Ippin

39 ホームページ制作の幸告屋
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。



40 山崎時計メガネ店
お買い上げのお客様
電池交換半額

41 バラエティストアー カマニ
5,000円以上お買い上げのお客様
500円割引

42 フロアーシール
受注のお客様
工事代金より20%OFF

43 木工房シン
当社製品お買い上げのお客様
10%割引

44 アイオート 田中自動車
整備で入庫のお客様
リモコン電池の交換サービス

45 双葉薬局
1,000円以上お買い上げのお客様
10%割引
（処方箋調剤を除く）

41 Map A　バラエティストアー　カマニ

http://kamani.jp

創業171年。吉川市民の生活を支える総合ディスカウントストア

“何でもある”“しかも安い”衣食住の生活必需品から、こんなものまで！といった商品が激安に品揃えされた総合ディスカウントストアだ。昔はあった、だけど今は売っているところがない「シニア衣料品」の数々。もんぺ、作業ブラウス等の農作業衣料。夏は、シミーズやクレープの肌着。冬は、毛糸のパンツ、モモヒキ等、カマニにしかない！お年寄り御用達の衣料品を特集!!



シニア衣料品いろいろ



☎048-982-0027 FAX:048-982-0043
住 吉川市平沼1−13−15　P 有り
営 9:30〜19:00（夏期は19:30）　休 祝日以外の月曜
配達

42 Map D　フロアーシール

http://www.floorseal.jp

住まいの駐車場、玄関周りは“家の顔”オシャレなカラーで手軽に塗装！

皆さん、駐車場や玄関周りのコンクリート床にひび割れ、破損、汚れ、コケなどが発生していませんか？そんな方に朗報！「マイホームカラー工法」でコンクリートの劣化防止や雨天時の転倒防止予防をしましょう！さらに50色を超えるカラー展開からお好きな色でオシャレな駐車場に生まれ変わります！このオシャレで機能的な床がなんと1日で実現できます！是非この機会にお試しあれ！



マイホームカラー工法　地域特別施工価格
普通自動車1台分目安：5万円〜（クーポン適用で4万円〜）
塗装でオシャレに生まれ変わる



☎048-983-7731 FAX:048-983-7521
住 吉川市道庭2−2−21　P 有り　営 9:00〜17:00　休 土、日、祝日

43 Map B　木工房シン

http://www.m-shin.jp/

ずっと使い続けたい家具作りをめざして“あなたの夢が叶う”木工房

“夢のある家具を”をコンセプトに、無垢材を中心とした手作り家具製作、リフォーム、修理を行う木工房。個人、法人を問わず予算と要望に応じたオーダー家具を職人が手作りで対応してくれる。デザイナーがスケッチを起し、木材の選定、制作、設置まで、一貫して対応してくれるので、ずっと使い続けたい“こだわりの逸品”が手に入る。家具の修理、再生も得意としているので、小さな修理でも相談を！



オーダーメイド家具の製造販売と修理再生



☎048-981-0167 FAX:048-981-6678
住 吉川市吉川市関186　P 有り　営 8:30〜18:00　休 不定休
配達

44 Map A　アイオート　田中自動車

不具合が起きる前に早めのお手入れを！安心・安全を親身に教えてくれるクルマやさん

吉川駅からいちょう通りを北へ800m、スズキの看板が目印。車ごと、お客様ごとに、個々のプランを提案してくれる親切なクルマやさん。「てんけんくん車検」は、エコな整備を中心に愛車を健康に長持ちさせる。不具合なところを前もって教えてくれるので、安全・安心して車に乗れる。また、早く直すことで、お金がたくさん掛からない、環境にもやさしい車検だ。点検メニューは、密に連絡をしてくれるので安心。



てんけんくん車検　小型自動車49,140円〜



☎048-982-0384 FAX:048-982-7396
住 吉川市平沼1−14−16　P 有り
営 9:00〜18:00　休 日、祝、第2土、年末年始
配達

45 Map B　双葉薬局

40年間変わらぬ処方のかぜ薬　漢方と西洋薬を配合した安心の常備薬

風邪は万病のもと。早めの対策が、症状を早く楽にしてくれる。一般薬で、40年間変わらぬ処方のかぜ薬がある。ひき始めの症状、悪寒、発熱、頭痛には、葛根湯配合の「かぜ薬1号」。鼻の症状、鼻水、くしゃみ、咳には、小青竜湯配合の「かぜ薬2号」がお勧めだ。長く愛飲されている理由は、ご自身で確かめて欲しい。吉川団地内、処方箋調剤の対応もできる。



かぜ薬1号・かぜ薬2号　各1,029円



☎048-982-6348 FAX:048-982-2600
住 吉川市吉川団地1−7−102　P 有り
営 9:00〜19:00　休 木曜日
配達

「とってもお得なクーポン券」

有効期限は店舗により異なりますのでご注意ください。

●点線で切り取ってご利用ください。
●換金はできません。

41 バラエティストアー カマニ
500円割引
ご利用条件：5,000円以上お買い上げのお客様（他の割引との併用不可）1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

40 山崎時計メガネ店
電池交換半額
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

39 ホームページ制作の幸告屋
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。



45 双葉薬局
10%割引（処方箋調剤を除く）
ご利用条件：1,000円以上お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

44 アイオート 田中自動車
リモコン電池の交換サービス
ご利用条件：整備で入庫のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

43 木工房シン
10%割引
ご利用条件：当社製品お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年3月31日

42 フロアーシール
工事代金より20%OFF
ご利用条件：受注のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

46 Map A

http://technocat.ym9.org

パソコンサポートのテクノキャット

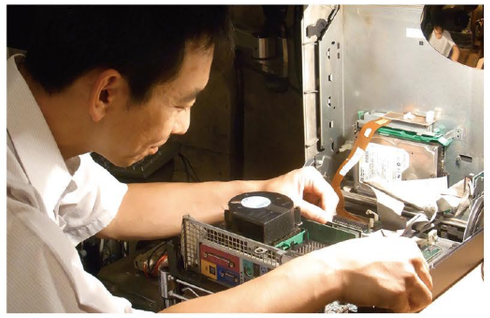


パソコンの悩みごと!経験豊富なスタッフが出張解決してくれる

2014年4月8日、WindowsXPのサポートが切れることをご存じだろうか。対策をしないでいるとセキュリティ上の危険が10倍にもなる。ウィルスの感染により、個人情報が漏れる、自分のPCが知らない人に遠隔操作されてしまうといった危険もある。PCの買い替え、OSのアップグレードなど、どちらにしたらよいか悩んでいる人に、無料で相談に乗ってくれる。早めの対策で、危険を回避しよう!



OSアップグレード(Windows7、Windows8)
20,000円～(ソフト代金込み)



☎携帯:080-5027-5488
会社:048-983-0127
住 吉川市吉川176 営 10:00-21:00 休 不定休

47 Map A

http://www.osouji-land.com

おそうじランドの菊名商事

特に気になる水回りをお手軽価格でプロの手でキレイに!

ハウスクリーニングは高い!という概念を打ち破る"お手軽価格の時間制クリーニング"。では、2時間税込9,975円で何ができるのか。例えば、エアコンとトイレがピカピカに!レンジフード、キッチンシンク、浴室などの水回りは、汚れが付き易く、毎日の掃除も大変。気軽に掃除のプロに依頼してみてはいかがだろう。各種割引サービスも充実しており、電話かHPで気軽に相談も受け付けている。



時間制ハウスクリーニング　2時間9,975円



☎981-3913 FAX:048-984-7029
住 吉川市保481－4 P有り
営 9:00～17:00 休 不定休



吉川市イメージキャラクター
『なまりん』です

2010年に誕生した吉川市のイメージキャラクター。市の特産"なまず"をモチーフにした、おしゃれ大好きななまずの女の子。チャームポイントの髪飾りを気分によって市の花「さつき」と市の特産品「花しょうぶ」を使い分け、衣装も変わるほど。名前は公募で決まり、なまずの「なま」に、明るくかわいい女の子のイメージの「りん」が付けられ、呼びやすい名称で小さな子どもから大人まで親しみをもってもらえるようにと思いが込められています。

まだ誕生から間もないですが「なまずの里よしかわ」を全国にPR中です。

なまりんプロフィール

ニックネーム：『なまりん』
性別：女性
誕生日：2010年に誕生
出身地：埼玉県吉川市



48 Map A

http://takeuchi-sangyo.com/index.html

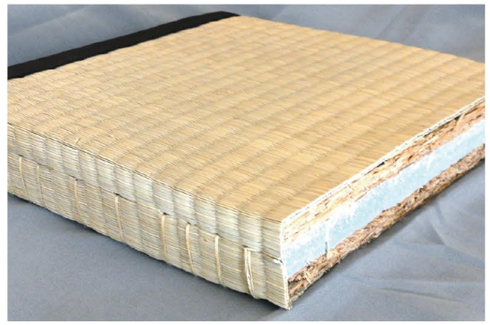
竹内産業

畳でゴロ寝!そんな至福の時間を新しい畳で!

日本人にとって、古来から暮らしの中に溶け込んできた"畳"。高温多湿の気候の中で、"調湿作用""断熱・保温""クッション""癒し効果"など、優れた効果があるものの、メンテナンスが必要だ。わらの畳替えは、20年が目安とされる。いま、芯に発砲スチロールを使用してダニ駆除、汚れの耐久性を増した新床スタイロ畳が売れている。軽量化、コストダウンも実現。畳ドクターの店、竹内産業に相談を!



畳替え　特別品国産市松表・大麻W表
新床スタイロ畳(一帖あたり) 12,000円



☎048-982-0231 FAX:048-982-0380
住 吉川市吉川1－14－3 P有り
営 8:00～18:00 休 日、祝日

49 Map C

スポーツ・学生服のサンスポーツ

大好評の卒業式用レンタル受付は10月開始!お気に入りを借りるには早めの予約を!!

創業37年と、長い間子供たちの成長を見つめ営業してきた中学生制服、市内小学校体操服着取扱い店。親子2代の利用で、心のお付き合いも。お客様へ親身な対応が人気だ。小学校卒業式用レンタルブレザー、スカート、ズボンの品揃えは約400着とデザイン、柄、サイズも豊富だが、人気のデザインは早めの予約が安心だ。中学生制服は、お直し3年間無料。土日の急なお直しも対応してくれる。



小学校卒業式・レンタルブレザー　特別価格:各1,000円～



☎048-982-1101 FAX:048-982-1017
住 吉川市保669 P有り 営 10:00～19:00 休 水曜日

一店逸品加盟店「とってもお得なクーポン券」

ご利用条件は各店舗で異なります。裏面をご確認ください。



46 パソコンサポートのテクノキャット
ご利用のお客様
1,000円割引

47 おそうじランドの菊名商事
時間制ハウスクリーニングご利用のお客様
5%割引

48 竹内産業
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。



49 スポーツ・学生服のサンスポーツ
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

50 中里薬局
お買い上げのお客様
10%割引
(処方箋薬は対象外)

51 スピードクリーニング石居
合計1,000円以上ご利用のお客様
50円割引

50 Map A

http://www.citydo.com/prf/saitama/guide/sg/250002851.html

中里薬局

毎日の健康と笑顔のある快適な暮らしのサポートを目指して！

吉川中央総合病院近くで開業して60年。“街のくすり箱”として、処方箋受付、一般薬はもとより、桑茶をはじめとして取り扱い商品の品ぞろえが豊富だ。「更木茶　さらっと茶シリーズ」は、岩手県北上市の更木地区で親しまれてきた桑の葉の健康食品。血糖を下げる、カルシウム、食物繊維、鉄分、亜鉛、カリウム、マグネシウム、葉酸といったカラダに嬉い成分が豊富。おむつなど介護用品販売、市内無料配達あり。



更木桑　さらっと茶シリーズ



☎048-982-0049 FAX:048-982-0045
住 吉川市平沼134　P 有り
営 9:00～19:30　休 日、祝日
光 配達

51 Map C

スピードクリーニング石居

丁寧、親切な“まちのクリーニング屋さん”汚れで困ったことは気軽に相談を！

吉川南中学校前を通り、ほのぼの公園を右に曲がると、昔ながらの手仕上げのクリーニング店がある。クリーニングで気になる石油系のニオイ。よい溶剤を使い、管理をきちんと行うことで、臭いが残らないことをご存じだろうか。襟、袖口の汚れは勿論、ポケット内のべとつき、ホツレなど、細かな点検をしたうえで預かり、洗いから仕上げまで店内で一つひとつ丁寧に仕上げてくれる。技術の高い安心の店。



手仕上げの店「スーツクリーニング」1,260円～



☎048-982-3598 FAX:048-982-3598
住 吉川市保756－18　休 月曜日
営 8:00～19:00（日曜10：00～19：00）
配達 光

52 Map C

http://www.maruishi-cycle.com

丸石サイクル

ふらっか～ずシリーズについに電動アシストモデル登場！

子供乗せ自転車といえば「ふらっか～ず」！高い剛性とふらつきにくい設計で、停止時、走行時の安定性はバツグン！シリーズに電動アシストモデルもついに登場！商品のお買い求めは丸石サイクルの代理店へ。

☎048-984-1404
（お客様相談窓口）
FAX:048-984-1407
住 吉川市中野311－1　P 有り
営 9:00～17:30
休 土、日、祝日



ふらっか～ずアシスト〔FRA〕
希望小売価格142,000円（税込）



バーミリオンオレンジ　アイボリーチョコ　グラスネイビー

53 Map A

http://homepage1.nifty.com/kawarada_kaikei/jimusho.html

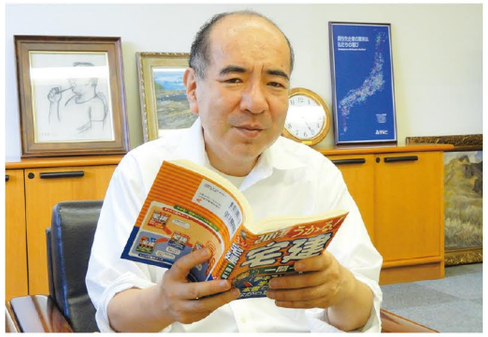
川原田会計

問題を完全に理解するまで指導 次年度受験に向けて“いまスタート”を！

いちょう通り沿いにある川原田会計は、丁寧な指導で人気の講座を多数開催している。毎年、10月15日頃に開催される宅建試験。勉強のやり方がわからないと、何度も受験を繰り返してしまう人も多いようだ。次年度の受験に向けて「うかる宅建講座」を受講してみてはいかがだろう。通信講座が基本であるが、希望があれば対面での解説も。問題のひとつひとつを完全に理解するまで指導してくれる。



うかる宅建講座　30,000円＋税



☎048-984-2111 FAX:048-984-2113
住 吉川市平沼1－10－7　営 9:00～17:00（以降業務終了まで）
休 土、日、祝日（予約があれば対応）　P 有り

「とってもお得なクーポン券」　有効期限は店舗により異なりますのでご注意ください。
●点線で切り取ってご利用ください。
●換金はできません。

48 竹内産業
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

47 おそうじランドの菊名商事 5%割引
ご利用条件：時間制ハウスクリーニングご利用のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

46 パソコンサポートのテクノキャット 1,000円割引
ご利用条件：ご利用のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

クーポン券でお得にお買い物

51 スピードクリーニング石居 50円割引
ご利用条件：合計1,000円以上ご利用のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

50 中里薬局 10%割引（処方箋薬は対象外）
ご利用条件：お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

49 スポーツ・学生服のサンスポーツ
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

クーポン券でお得にお買い物

「一店逸品加盟店「とってもお得なクーポン券」　ご利用条件は各店舗で異なります。裏面をご確認ください。

COUPON
Yoshikawa Itten Ippin

52 丸石サイクル
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

53 川原田会計
講座ご利用のお客様 **5,000円割引**

54 東京西川チェーン いわひらや
5,000円以上の枕をお買い上げのお客様 **ピローケースサービス**

55 ハウスクリーニング シンカワ
単品クリーニング ご利用のお客様 **1,000円割引**

56 葬儀企画施行 川島企画
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

57 海外輸入ベビー服 Olive(オリーブ)
3,000円以上お買い上げのお客様 **500円割引**

58 タイヤショップ ZERO　吉川店
先着20名様限り
TOYOタイヤ「G4」
サイズ195/65R15
1台分（4本工賃込）
42,000円

54 Map A

http://www.suya-suya.jp/

東京西川チェーン いわひらや 東京

「眠りの専門店」ピローアドバイザーが、“あなたにぴったりの枕”を作る店

疲れがとれない、なかなか寝付けない、朝起きると首が痛い…。そんな症状に悩まされている人に朗報！寝具業界最大手、東京西川考案の枕専用測定器で、後頭部、首、背中を測定し、店内50種類以上の枕からぴったりの枕を選んでくれる。しかも、体に合うようにさらに微調節をしてくれて、ご購入後も微調節無料。アフターケアも万全だ。一度、睡眠コンサルタントに、お気軽に相談してみては。



調節のできる枕　8,400円～26,250円



☎048-982-0326 FAX:048-981-0380
住 吉川市平沼1－9－15 P有り
営 10:00～19:00 休 水曜日

55 Map B

http://shin-kawa.com

ハウスクリーニング シンカワ

頼んで安心！顔の見える地元お掃除プロ
ヒドイ汚れも気兼ねなく相談を！

梅雨時から猛暑の夏に使ったエアコンは、カビとホコリの溜り場。レンジフードや浴室など水回りは、手に負えない汚れ。掃除の仕方がわからない。そんなお悩みの方は、顔が見えて安心の地元業者、お掃除のプロに頼んでみてはいかがだろう。近隣お友達割引、リピーター割引、子育てサービスもある。エアコン、キッチン、浴室など単品プランの他、まとめて大掃除も気軽に相談できる。見積り無料。

☎048-982-9597
FAX:048-971-7071
住 吉川市上笹塚2－4
P有り
営 9:00～18:00
休 不定休

エアコン、レンジフード、浴室などのハウスクリーニング





56 Map C

http://www.kawashimakikaku.co.jp/

葬儀企画施行　川島企画

ご遺族の心に寄り添い想いを大切にする
“街のお葬式屋さん”

もしもの時に、親身になって寄り添ってくれる葬儀社だ。故人を見送る最良のプランを、ひとつひとつ選んで葬儀を組み立てられる。葬儀社主導のセット料金は、設定していない。故人の好きだったお花、好きだった音楽…。ご遺族に寄り添い、意向を十分に聞いた上で葬儀を作り上げる。いろいろな葬儀の形があっていい。そんな思いで取り組む姿勢から、リピーター、口コミでの依頼が多いのもうなずける。



心と心がふれあう葬儀　その人らしいお別れのお手伝い



☎048-981-3001 FAX:048-981-3330
住 吉川市栄町1514－1 P有り
営 24時間受付 休 年中無休

57 Map B

http://blogs.yahoo.co.jp/r11t7

海外輸入ベビー服 *Olive*（オリーブ）

海外ベビー用品のセレクトショップ
リピーター続出のカワイイ！品揃え

きよみ野にあるオリーブの木が目印の輸入ベビー用品専門店。オーナー自らが海外で買い付けをしていて、日本未入荷のブランドも豊富だ。「おむつケーキ」は、希望や予算に応じてベビー服などをデコレーションした可愛らしい出産祝いのギフトセット。また、アメリカ製バルーンブーケも予算に応じて各種ギフトアレンジが可能で、誕生祝、お見舞い、発表会などのリピーターも多い。地方発送も可能。



おむつケーキ
※参考価格5,000円
スタイ　800円～



☎048-981-0881 FAX:048-981-0881
住 吉川市きよみ野2－25－2 P有り
営 11:00～18:00 休 日、祝日、その他不定休
配達 送迎

58 Map C

http://tire-zero.com/index.php

タイヤショップ ZERO　吉川店

地域最安値！地元の風景の一つでありたいから、
押し売り接客はしません！が信条

新品・良質中古タイヤの“品揃え”と“安さ”で定番のタイヤショップZERO。埼玉・千葉エリアで、お客様の安全性と経済性向上に繋がるエコタイヤを提案している。そろそろ冬の準備の時期。国内ブランドTOYOタイヤ「ガリットG4」スタッドレスタイヤがお勧めだ。ゴムの中に“鬼クルミの殻”を配合、氷を引っかきアイスバーンでもガッチリ止める。冬こそ国内メーカーのタイヤで安心の備えをしたいものだ。



ガリット・ジーフォー
GARIT G4
TOYO TIRES
drive to perform



TOYOタイヤ
「ガリットG４」
冬用スタッドレスタイヤ

☎048-984-6500 FAX:048-993-4260
住 吉川市中曽根1436－4 P有り
営 10:00～22:00 休 お正月、お盆各3日間

「とってもお得なクーポン券」

有効期限は店舗により異なりますのでご注意ください。

●点線で切り取ってご利用ください。
●換金はできません。

54 東京西川チェーン いわひらや
ピローケースサービス
ご利用条件：5,000円以上の枕をお買い上げのお客様 何回でもOK
〈有効期限〉平成26年8月31日

53 川原田会計
5,000円割引
ご利用条件：講座ご利用のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

52 丸石サイクル
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。



58 タイヤショップ ZERO 吉川店
TOYOタイヤ「G4」サイズ195/65R15 1台分（4本工賃込）42,000円
ご利用条件：先着20名様限り 数量限定の為 無くなり次第終了
〈有効期限〉平成26年1月31日

57 海外輸入ベビー服 Olive(オリーブ)
500円割引
ご利用条件：3,000円以上お買い上げのお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年1月31日

56 葬儀企画施行 川島企画
今回はクーポン券なしですが、いつでも真心と誠意を持ってお応えします。

55 ハウスクリーニング シンカワ
1,000円割引
ご利用条件：単品クリーニング ご利用のお客様 1枚につき1回
〈有効期限〉平成26年3月31日

Map A 拡大図

吉川市役所
ホームページ制作の 幸告屋 39
67 葛飾吉川松伏線
竹内産業 48
cafe Dining CHAIMU 茶居夢 9
24 静岡屋
パソコンサポートの 46 テクノキャット
NUSHISAの台所 15
40 山崎時計メガネ店
吉川橋
お料理 3 福寿家
二合半堂 まつざわ煎餅 16
377 加藤・平沼線
22 まるしん菓子店
染谷米穀店 27
吉川交番
新道橋
平沼
平沼1
吉川市商工会館
「希望の星」
「ふぁみりー」
「いのり」
料亭 糀家 12
吉川小
割烹 ますや 7
バラエティストア カマニ 41
44 アイオート 田中自動車
菓子工房 雨のち晴れ 26
東京西川チェーン 54 いわひらや
中里薬局 50
53 川原田会計
きしん整体院 34
保公園
木の下商店 31
吉川駅北口
52 越谷・流山線
一之橋
47 おそうじランドの 菊名商事
吉越橋
保
レストラン 4 こはまや
32 Hair Art ROCO Factory
いちょう通り BK
さくら通り
「月の公園」
保第2公園
よしかわ天然温泉 ゆあみ 38
BK
「花園より」
「噴水モニュメント」
JR武蔵野線
カーブス吉川駅前 36
37 ラッピーランド
吉川駅
「花の人」
「なまずモニュメント」
←南越谷
吉川美南→

モニュメントのご紹介
地図の緑丸●の場所にあります


「なまずモニュメント」「花の人」「噴水モニュメント」「花園より」「月の公園」「いのり」「ふぁみりー」「希望の星」

拡大

